



Тример для точкового видалення волосся Інструкція з користування приладом



Бойерер ГмбХ • Софлінгер штрассе 218 • 89077 УЛМ, Німеччина
Тел.: +49 (0)731 / 39 89-144 • Факс: +49 (0)731 / 39 89-255
www.beurer.com • Ел. пошта: kd@beurer.de
Дистриб'ютор в Україні ТОВ «Хелс Менеджер»
Тел.: (044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69
www.beurer.com.ua • Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua





Шановний покупець!

Дякуємо, що придбали німецьку техніку Beurer. Компанія Beurer-європейський лідер у категорії високоякісних приладів для краси і здоров'я.

Надійні електрогрілки, точні кухонні, підлогові та смарт ваги, якісні очищувачі та зволожувачі повітря. Якісні масажери для тіла і ніг, а також б'юті прилади для догляду за обличчям, тілом та волоссям.

Beurer дарує здоров'я та красу, забезпечує комфорт і затишок у Вашому домі.

Щоб користуватись цим приладом надійно та із задоволенням, уважно прочитайте інструкцію. Дотримуйтесь правил користування, і ця техніка служитиме вам довго. Будь-ласка, зберігайте інструкцію в доступному місці.

З найкращими побажаннями,
компанія Beurer



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Прилад призначений лише для домашнього/особистого вжитку. Використання приладу в комерційних цілях заборонено.
- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з

обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та вони розуміють можливі небезпеки.

- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- У жодному випадку не відкривайте прилад і не ремонтуйте його самостійно, оскільки він більше не буде працюватиме належним чином. Нехтування цією вимогою призводить до втрати гарантії.
- Зберігайте прилад в сухому місці. Ніколи не занурюйте прилад у воду!
- Чищення та технічне обслуговування не дозволяється проводити дітям без нагляду.

Зміст

1. Комплект постачання
2. Пояснення символів
3. Користування приладом за призначенням
4. Вказівки з техніки безпеки
5. Опис приладу
6. Підготовка до користування приладом
7. Користування приладом
8. Чищення і догляд
9. Утилізація
10. Технічні характеристики
11. Гарантія та обслуговування

1. Комплект постачання

Перевірте комплектність постачання і переконайтеся, що на картонній упаковці немає зовнішніх пошкоджень. Перед використанням переконайтеся, що прилад і додаткове обладнання не мають видимих пошкоджень; приберіть пакувальні матеріали. У випадку виникнення сумнівів не використовуйте прилад і зверніться до продавця або сервісного центру.

- 1x Триммер для точкового видалення волосся
- 1x насадка-гребінь (3/6 мм)
- 1x захисний ковпачок
- 1x сумка для зберігання
- 1x пензлик для очищення
- 1x батарейка типу AA (1,5 В)
- 1 x Інструкція з користування приладом

2. Пояснення символів

В інструкції з користування приладом, на упаковці та на маркувальній табличці приладу використовуються наведені нижче символи:

	Дотримуйтеся інструкції з користування приладом.
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ Попереджає про небезпеку травмування або завдання шкоди здоров'ю.
	УВАГА Вказує на можливі пошкодження приладу або додаткового обладнання.
	Вказівка Важлива інформація
	Міні-лезо можна чистити під струменем води.
IPX4	Захист від бризок
	Постійний струм
	Використовувати тільки в закритих приміщеннях
	Утилізувати упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього середовища.
	Утилізація приладу повинна здійснюватися відповідно до вимог Директиви ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Не утилізуйте батарейки, що містить токсичні речовини, разом з побутовим сміттям.

	Виробник Назва, контакти компанії виробника
	Маркування СЕ Цей прилад відповідає вимогам діючих європейських і національних директив
	Знак обігу продукції на ринку держав-членів Євразійського економічного союзу Цей прилад відповідає всім встановленим вимогам технічних регламентів Митного союзу і Євразійського економічного союзу

3. Користування приладом за призначенням

Триммер для точкового видалення волосся HR 2000 призначений виключно для видалення волосся в носі та вухах, а також для підрівнювання брів.

Використовувати триммер для точкового видалення волосся можна лише на людині. Не можна використовувати триммер на інших частинах тіла, на тваринах або предметах!

Триммер для точкового видалення волосся не призначений для використання в комерційних цілях.

Триммер для точкового видалення волосся дозволяється використовувати тільки за прямим призначенням відповідно до вказівок, наведених у даній інструкції з користування приладом. Будь-яке застосування не за призначенням може бути небезпечним. Виробник не відповідає за збитки, отримані внаслідок некваліфікованого використання приладу або недбалого поводження з ним.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не давайте дітям пакувальні матеріали – **небезпека удушення!**
- Перед використанням перевірте прилад і його додаткове обладнання на наявність видимих пошкоджень. У випадку виникнення сумнівів не використовуйте прилад і зверніться до продавця або сервісного центру.
- У жодному випадку не відкривайте прилад і не ремонтуйте його самостійно, оскільки він більше не буде працюватиме належним чином. Нехтування цією вимогою призводить до втрати гарантії. У випадку несправності або пошкодження дзеркала зверніться за кваліфікованою допомогою у спеціалізовану майстерню.
- Зберігайте прилад у недоступному для дітей місці.

- Не залишайте прилад без нагляду під час експлуатації.
- Не використовуйте пристрій, якщо міні-лезо пошкоджене або зігнуте, оскільки він може мати гострі краї – небезпека травмування!
- Передаючи прилад третій особі слід також передавати цю інструкцію з користування приладом.



УВАГА

- Захищайте прилад і додаткове обладнання від ударів, вологості, забруднення, сильних коливань температури та прямих сонячних променів.
- Вимкніть прилад після кожного використання.

Вказівки щодо використання батарейок

- При попаданні рідини з акумулятора на шкіру або в очі необхідно промити відповідну ділянку великою кількістю

води та звернутися до лікаря.

- **⚠ Небезпека удушення!** Маленькі діти можуть проковтнути батарейку, що спричинить удушення. Зберігайте батарейки в недоступному для дітей місці!
- При розташуванні батарейок дотримуйтеся правильної полярності (+/-).
- Якщо батарейка потекла, очистіть відсік для батарейок сухою серветкою, попередньо вдягнувши захисні рукавички.
- Захищайте батарейки від впливу надмірного тепла.
- **⚠ Небезпека вибуху!** Не кидайте батарейки у вогонь.
- Не заряджайте батарейки та не допускайте їх короткого замикання.
- Виймайте батарейки з приладу, якщо протягом тривалого періоду часу ним ніхто не користується.

- Використовуйте батарейки однакового типу.
- Завжди замінюйте всі батарейки відразу.
- Не використовуйте акумулятори!
- Не розбирайте батарейки, не відкривайте та не подрібнюйте їх.

5. Опис приладу



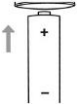
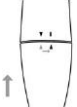
6. Підготовка до користування приладом

Встановлення батарейки

Перед першим використанням необхідно спочатку встановити батарейку, що входить в комплект постачання, в прилад. Заряд батарейки (1,5 В батарейки АА) забезпечує тривалість роботи приладу

приблизно 45 хвилин.

Щоб встановити батарейку, виконайте наступні дії:

	1. Злегка поверніть кришку відсіку для батарейок (ліворуч, щоб дві стрілки були суміщені). Тепер Ви можете зняти кришку відсіку для батарейок з приладу.
	2. Вставте батарейку типу AA (1,5 В) у відсік для батарейки. Переконайтеся, що батарейка встановлена з правильною полярністю (+/-), як показано у відсіку для батарейки.
	3. Надягніть кришку батарейного відсіку так, щоб стрілки зрівнялися, і злегка поверніть праворуч до фіксації з клацанням.

7. Користування приладом

Видалення волосся з носа та вух



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не використовуйте прилад, якщо міні-лезо зігнуто або пошкоджено.

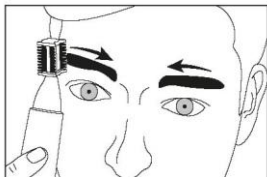
1. Зніміть захисний ковпачок із міні-леза.
2. Посуньте перемикач УВІМК./ВИМК.  угору, щоб увімкнути прилад.
3. Повільно та обережно введіть кінчик міні-леза в передню область ніздрі або вуха.
4. Обережно видаліть носове або вушне волосся маленькими круговими рухами.

- Коли Ви закінчите використання, посуньте перемикач УВІМК./ВИМК. ⏻ вниз, щоб вимкнути прилад.
- Одягніть захисний ковпачок на міні-лезо.

Підрівнювання брів

За допомогою насадки-гребня, що входить в комплект постачання, Ви можете підрівнювати брови до 3 мм або 6 мм.

- Зніміть захисний ковпачок із міні-леза.
- Насадка-гребінь маркована з одного боку 3 мм, з другого боку 6 мм. Надягніть насадку-гребінь зверху на міні-лезо. Переконайтеся, що на міні-лезі знаходиться саме той бік насадки-гребеня (3 або 6 мм), яким Ви хочете виконати підрівнювання. Переконайтеся, що насадка-гребінь зафіксувалась із клацанням.
- Посуньте перемикач УВІМК./ВИМК. ⏻ угору, щоб увімкнути прилад.
- Ведіть насадку-гребінь зовні через брову у напрямку носа.
- Коли Ви закінчите використання, посуньте перемикач УВІМК./ВИМК. ⏻ вниз, щоб вимкнути прилад.
- Зніміть насадку-гребінь рухом угору.
- Одягніть захисний ковпачок на міні-лезо.



8. Чищення і догляд

Очищення міні-леза

Продуйте міні-лезо після застосування, щоб звільнити його від волосся. Тонке волосся також можна видалити пальцями.

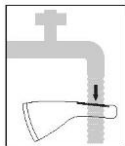


ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Під час чищення пальцями слідкуйте, щоб не поранитися гострими краями міні-леза.

Для ретельного очищення міні-леза його можна промити під струменем води. Для цього виконайте такі дії.

1. Злегка поверніть головку приладу вправо та зніміть головку.
2. Тримайте міні-лезо під струменем води так, щоб струмінь води протікав по лезу бритви.
3. Дайте міні-лезу повністю висохнути, перш ніж надіти його назад на прилад.



Чищення насадки-гребеня

Продуйте насадку-гребінь після використання, щоб звільнити її від волосся. Тонке волосся також можна видалити пальцями.

Для ретельного очищення насадки-гребеня її можна промити під струменем води.

Для цього виконайте такі дії.

1. Зніміть насадку-гребінь з приладу.
2. Потримайте насадку-гребінь під струменем води.

3. Дайте насадці-гребеню повністю висохнути, перш ніж надіти її назад на прилад.
- Слідкуйте, щоб вода не потрапила всередину приладу. Якщо це трапилось, використовуйте прилад лише після повного висихання.
 - Захищайте прилад від ударів, впливу вологи, пилу, хімічних агентів, значних коливань температури. Не ставте прилад поруч із джерелами тепла (печі, нагрівальні прилади).
 - Після використання очищайте прилад м'якою, злегка вологою серветкою. У випадку значного забруднення серветку можна також змочити в мильному розчині. Не використовуйте абразивні засоби для чищення.

9. Утилізація

В рамках охорони навколишнього середовища після завершення терміну служби приладу заборонено утилізувати його разом з побутовими відходами. Утилізація має здійснюватися через відповідні місцеві приймальні пункти. Утилізуйте прилад згідно з WEEE (Директива ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання). В разі виникнення запитань звертайтеся до місцевої комунальної служби, відповідальної за утилізацію відходів.



Батарейки утилізуються окремо від побутового сміття. Вони можуть містити важкі метали, тому їх потрібно утилізувати окремо.

Ці знаки попереджають про наявність у батарейках таких токсичних речовин: Pb = свинець, Cd = кадмій, Hg = ртуть. Утилізуйте упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього природного середовища.



10. Технічні характеристики

Вага	Прибл. 57 г
Батареяка	1 x 1,5 В  батарейка AA LR06
Розміри приладу	16 x Ø 2,8 см
Вид захисту	IPX4
Навколишні умови	Підходить тільки для використання всередині приміщень

Можливі технічні зміни

11. Гарантія та обслуговування

12. Гарантія / Сервісне обслуговування

Гарантійний термін на прилад складає 12 місяців з дати придбання приладу, що має бути підтверджено документально

(наявність чеку). Гарантія розповсюджується на несправності, що виникли з вини виробника (виробничі дефекти).

Гарантія не розповсюджується на наступні несправності:

- Пошкодження, що виникли у зв'язку з порушенням правил використання;
- Користування приладом не за призначенням;
- випадкові пошкодження (дефекти, спричинені користувачем);

- пошкодження в результаті стихійного лиха;
- пошкодження через неправильне підключення приладу до електромережі.
- Гарантія не розповсюджується на елементи живлення (батарейки), а також на природне зношення приладу та на аксесуари, запасні частини і витратні деталі.

Гарантія є недійсною, якщо:

- серійний номер на приладі був видалений або змінений;
- наявні сліди механічного пошкодження приладу;
- всередині приладу присутні рідини або сторонні предмети;
- наявні сліди несанкціонованого відкриття або ремонту приладу;
- гарантійний талон був заповнений неправильно або неповністю (відсутня частина даних або штамп/підпис фірми-продавця);
- прилад, призначений для особистого побутового використання був задіяний у підприємницькій діяльності / масово експлуатувався та / або застосовувався в інших цілях, що не відповідають його прямому призначенню;
- відсутній документ, що підтверджує оплату у відповідності до законодавства України (чек);

З метою забезпечення прав споживачів строк служби цього приладу встановлено рівним гарантійному строку.

При настанні гарантійного випадку покупець має звернутися до:

уповноваженого Сервісного Центру: ТОВ «СЕРВІС СУЧАСНОЇ ЕЛЕКТРОНІКИ», м. Київ, вул. Сім'ї

Хохлових, 8, тел.:(044) 247 67 34;або Фірми-продавця, у якої було придбано цей прилад;
або Дистриб'ютора в Україні :

ТОВ Хелс Менеджер, Тел.:(044) 501-31-25, 501-31-24,
(067) 676-69-69

www.beurer.com.ua

Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua

В інструкції можливі неточності та зміни.